

rülésben a liberális elveknek kell dominálniuk. A függetlenségi párt pedig nem pártfogolhatja egy ilyen pártalakulást anélkül, hogy az új párt követelése között ne szerepeljen az önálló bank fölléptése 1911-ben és 1917-ben az önálló vámterület életbeléptetése.

Az őszszel meginduló kampány tehát elég izgalmasnak ígérkezik, különösen, hogyha számba vesszük azt is, hogy szeptemberben a delegációk is Budapesten üléseznek. Ezekben a delegacionális üléseken valószínűleg erősen felelősségre vonjuk Aehrenthal a revali kudarcért s egyéb baklövéséért, amiért is nem lehetetlen, hogy az őszszel bukik meg először Budapesten külügyminiszter s ez a külügyminiszter Aehrenthal lesz.

k f.

Megrendszabályozott iskolák.

— Aradmegye közigazgatási bizottságának ülése. — Az iskolai feliratok. — Az oklevél nélküli tanítók. — A honcisorai iskola megszüntetése. — Fegyelmi egy tanító ellen. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, augusztus 7.

Aradmegye közigazgatási bizottságának ma délelőtt tartott ülésén a királyi tanfelügyelőség az aradmegyei iskoláknak több érdekes ügyéről tett jelentést. A jelentésben említett intézkedések legnagyobb része Apponyi felekezeti iskolákra vonatkozó törvényének végrehajtását célozza, mely törvény rendelkezésének kerestülvitele Aradmegyében meglehetősen sok akadályba ütközik.

A tanfelügyelőség jelentése alapján a közigazgatási bizottság elsősorban az iskolák felirataira nézve intézkedett. Apponyi kultuszminiszter rendelkezései értelmében tudvalevőleg az elemi népiskolák magyar nyelvű feliratot tartalmaznak, legfeljebb azok az iskolák, melyeknek előadási nyelve nem magyar, a magyar felirat mellett alkalmazhatnak az előadási nyelvenek megfelelő feliratot is. A bizottság ma elhatározta, hogy utasítja az összes járási főszolgabírákat, hogy a törvény ezen intézkedéseinek október elsejéig a járásuk területén levő iskoláknál érvényt szerezzenek. A rendelkezésnek eleget nem tevő iskolai hatóságok kihágást követhetnek el és 500 koronáig terjedhető pénzbírással sújtandók.

Felhívja ezután a bizottság a járási főszolgabírákat, hogy az oklevél nélküli tanítói szolgálattal teljesítő egyéneket a tanítástól hatóságilag tiltsák el. Aradmegyében tíz görögkeleti román iskolában és a szemlaki református iskolában vannak ilyen tanítók. Ezeket az új tanév kezdetéig hatóságilag elmozdítják. Ugyancsak elrendelte a bizottság, hogy ez év októberéig 9 aradmegyei görögkeleti és egy görögkatolikus iskolánál levő lelkes tanítói állás szétjelölésére kerüljön.

A honcisorai görög keleti iskola ügyében a

görög-keleti püspökség azt jelentette, hogy az egyházközség oly szegény, hogy iskoláját a törvény követelményeinek megfelelőleg rendbe hozni képtelen. A bizottság most megkeresi a püspökséget, hogy ebben az esetben intézkedjék az iskolának a jövő tanév kezdetéig való megszüntetése iránt.

A közigazgatási bizottság végül fegyelmi vizsgálatot rendelt el Wittmayer Mihály szentpáli tanító ellen, mert az tanítói kötelességét elhanyagolta s az előadásokra nem járt el pontosan.

HÁBORU

Magyarország és Ausztria között.

Az új kiegyezés eredménye.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, augusztus 7.

Magyarország és Ausztria között a gazdasági háborúnak egy neme kezdődött. E hó elején, — jóformán anélkül, hogy a nagy közönség tudomást szerzett volna róla — Ausztria mélyreható kormányzati intézkedéseket tett, hogy Magyarország mezőgazdasági kivitelét nyugat felé meggátolja. A magyar kormány ezzel szemben megtorlással él és Ausztria elől elzárja a balkáni piacokat.

A ma kipattant és nagy horderejű gazdasági háborúról a következőket jelentti tudósítónk:

Az új kiegyezési törvény tudvalevőleg mindkét államnak teljes akció-szabadságot enged a vasuti tarifák terén. Ez szabadságot az osztrák kormány arra használta fel, hogy július harmincadikán teljesen váratlanul felmondta Magyarországnak azt a szerződést, amelyet a nyugateurópai államokba küldött magyarországi áruk transzito-tarifájára nézve kötött.

Ez év augusztus elsején a magyar-osztrák transzito forgalomban Ausztria területén az új szállítási díj már életbe lépett. Ennek következtében a magyar államvasutak igazgatósága is felmondotta az osztrák vasutaknak az osztrák áruk transzito forgalmára vonatkozó vasuti szerződést. Az új tarifa az eddigi törvények értelmében csak a jövő év január elsején léphet életbe. A fontosabb tételek máris nyilvánosságra kerültek. Az új magyar tarifa legalább is annyira sújtja az osztrák ipart és kereskedelmet, mint amennyire károsítja az új osztrák tarifa a magyar mezőgazdaságot.

Az osztrákok a magyar részről tapasztalt megtorlással szemben igyekeznek védekezni, amennyire csak tudnak. A kereskedői körök az osztrák vasutársaságokat presszionálni törekednek, hogy a kivitel szállítmányoknál Magyarország felé csökkentsék saját tarifájukat.

Ha az osztrák kiviteli cégek a jövőben többet fognak fizetni a Magyarországon való keresztülzállításért, ennek fejében megfelelő kárpótlást fogunk kapni az osztrák tarifa leállításával. Mivel a Dunán szabadon hajózhatnak, a Balkánra és Kisázsia felé szánt áruk legnagyobb részét a Dunán akarják szállítani, legalább is Belgrádig. Gondoltak a trieszti útra is, de ezzel a tenger felől legfeljebb Albániát és Görögországot lehetne megközelíteni, s sokkal fontosabb Szerbia, Románia és bolgár piacok pedig továbbra is elérhetetlenek maradnának. Nincs más hátra, minthogy új kiviteli utat teremtsenek Magyarország megkerülésével a Balkánra. Ez az ut az itekani vonal, amelyet a németek is nagy előszerűséggel használ-

vész felszólításáról, jelentkezett Evva szakasz vezetőnél:

— Sok jó pajtásomat csufolták fel ezek a vad bosnyákok. Felkötöm én akár az egész görbe országot, csak bízzák rám.

Szemtanuk beszéltek, hogy Ball Mihály, akit Philippovich egyik lovászának civil ruhájába bujtattott, kiválasztott egy terebélyes kőrészt, melynek egyik kiálló ágára futrásskötellekkel egyik bégét a másik után kötötte fel oly boszorkányi ügyességgel, hogy pár pillanat alatt kiszenvették. Azután valóságos akasztófa humorral mondotta:

— No most bégáthettek, báránymám!

Philippovich háromszáz forinttal honorálta ügyességét, mit Ball Mihály azonnal Faddon lakó édesapjának küldött el, aki két kéz munkájával kereste kenyerét.

Szerajevó bevétel után sok munka vár Ballra. A kivégzések napirenden voltak. Izgalmas, vérfagyasztó jelenetben nem volt hiány. A hercules természetű, óriási erejű bosnyákok közül nem egy akad, aki szíjjel kötötte az akasztófa láttára köteleit s kiragadta a legközelebbi katonát a fegyverét s azt lelőtte. A többi katonát azután rávetette magát az óriásra s puskával verte agyon s Mohamed híve bejuthatott a paradicsomba.

A hadjárat lezajlása után a hetedik huszárezredet Grácba helyezték, amikor Ball Mihály is levette a civil gúnyját s felöltötte újra az angyalbőrt.

Egy alkalommal Grác gyakorló terezen nagy paradé volt. Tegetthoff altábornagy szemléltette meg a díszben kivonult huszárokat.

A táborok az arcvonal körepén, fényes kláretével egyszerre megállott. Mecséry ezredes vasvillasmekkel méregette végig a legényeket, hogy vajjon melyiknek lóva, vagy rendetlen ruhája szurt szemet a szigorú tábornokoknak.

Tegetthoff Ball Mihályra mutatott:

— Scharfrichter? (Hóhér?) — kérdezte tőle ismételtén.

— Jelentem alásan, méltóságos vitéz generális uram, nem értem azt a fekete nyelvet, — felelte a hóhér.

A tábornok erre torkára tette kezét, melyet gyorsan fölfelé rántott.

— Kok! Kok! Was? — kérdezte mosolyogva.

— Igen is, méltóságos generális uram, értek ahhoz is, — volt a válasz.

Mikor asután leült a három esztendő, Ball Mihály ismét visszatért falujába. Pár év múlva, Kozma Sándor halála után, alásan kérvényt nyújtott be Kozma Sándor királyi főügyészhez, melyben Boszniában a „civilizáció körül szerzett érdemeiért” hivatkozva, pályázott a pesti hóhérságra.

Kozma Sándor a sok pályázó közül, akik között diplomás ügyvéd is akad, őt nevezte ki.

Vajjon hitte-e Ball Mihály uram, aki ma harminc esztendőre fojtotta az első bosnyák bégbe a leket, hogy valamikor jubilál és oly tiszteletesen fog részt venni, ahol a királyi ügyész tartja a halotti prédikációt?

Ribianszky József.

nak, csak hogy elkerülhessenek bennünket s a vonalat az osztrák kormány előreláthatólag olyan olcsóvá fogja tenni, a mielőtt csak lehet.

Vád alá helyezett lelkész.

Elutasított kifogások.

A kovaszinci bíróválasztás epilógusa.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, augusztus 7.

A kovaszinci izgalmas bíróválasztás ma az aradi törvényszék vádtanácsát is foglalkoztatta. Az ügyészség ugyanis hatóság elleni erőszak és izgatás vétsége miatt vádat emelt Kure János kovaszinci görögkeleti román lelkész és öt társa ellen. Időközben a vádhatóság a hatóság elleni erőszak vádját elejtette és a vádat csupán az izgatás vétségére tartotta fenn. A vádtanács mai ülésén az ügyészség vádirata ellen beadott kifogások tárgyalása után Kure Jánost és társait izgatás vétsége miatt vád alá helyezte.

A választásra, amely ez év január huszadikán folyt le, a románság erősen készülődött. A bírói állásra Szencsorszán Józsefet akarták jelölni, de a ezt választást vezető Faragó István főszolgabíró nem kandidált. Mikor említett Kure János, a románság vezetője a főbíró előtt a választási helyiségben felszólalt, a főszolgabíró kivette a teremből. A pap most a község háza előtt egybegyűlt tömeghez beszédet intézett és felhívta őket, hogy hagyják ott a választást. Később azonban mást gondolt és így szólt a néphez:

— Jertek, rontsuk el a választást. Menjünk keresztül a csendőrökön és dobjuk ki a főszolgabírót.

A lelkész szavaira öt kovaszinci földműves a tömeg élére állt és szintén buzdította a választókat, hogy törjenek be a választási helyiségbe, akadályozzák meg a választást és a főbíróval a jegyzővel együtt dobják ki az ablakon.

A vezérek egyike, Kis Marián egyre azt kiabálta:

— Nem kell félni a csendőröktől, el kell venni tőlük a puskát. A többiek is szenvedélyes hangon ösztökélték a tömeget, mely ilyen módon felzavartva, betört a község háza kapuját és benyomult az udvarra, ahonnan a választási helyiségbe akart rontani, de az udvaron őrt álló csendőrök a feldühödt népet nagy nehezen kiszorították az utcára. Ekkor történt, hogy a csendőrök az ellenszemből Kure János lelkészt a főszolgabíró utasítására visszaverték és a kemény téli időben koceln Világosra vitték, ahonnan csak másnap délelőtt bocsátották szabadon.

Az aradi ügyészség a románság vezetői és felbujtói, névszerint Kure János lelkész, Kure Adrián, Vorcsán Mihály, Csizány Virgil, Nadasán Miklós és Kis Marián kovaszinci földművesek ellen izgatás miatt emelt vádat.

A terhelték jogi képviselője, Pop C. István dr. a vádirat ellen kifogásokat adott be. Megbízható tanukkal kívánja igazolni, hogy a vád tanuinak legnagyobb része a választásnál jelen sem volt, hanem a kocsmában iddögált, így nem láthatták és nem hallhatták a történeteket. Bizonyítani kívánja továbbá, hogy a tanuk, akikre a vád támaszkodik, megbízhatatlan, aggályos tanuk, akiknek vallomását a világsíri járásbíró egy konkrét esetben nem fogadta el. Esre nézve több büntetői irat beszerzését

kérelmezte. Tanukat jelentett be arra nézve is, hogy a terhelték az inkriminált kifejezéseket nem használták. A védelem több mint száz tanu megidőzését kérte.

A kifogásokat a vádtanács mai ülésén tárgyalta Nagy József kir. törvényszéki bíró elnöksége alatt. Lehmann Viktor dr. előadó referálása után a vádtanács Kure Jánost és öt társát izgatás miatt vád alá helyezte s egyúttal elrendelte a védelem írásbeli bizonyítékainak beszerzését és tanuinak kihallgatását is.

Üres az államkassza.

Fizetni! Fizetni!

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, augusztus 7.

Hetek óta nyílt titok gyanánt beszélnek, hogy a kormány felmondja a nagy bankoknál levő állami betéteket. Az államnak ugyanis súlyos kötelezettségei vannak, hitelt pedig addig nem kaphat, míg a bankkérdést nem rendezi.

A nagy pénztelenségnek előfutárja az a bizalmas rendelet, amelyet Wekerle Sándor pénzügyminiszter intézett a városokhoz és a vármegyékhez. Ebben szigorúan utasítja a miniszter az adóügyi hatóságokat, hogy az adóhátralékokat erélyesen és kíméletlenül hajtsák be.

A pénzügyigazgatóságok közvetítik a hatóságokhoz a miniszter rendeletét, melynek szigorú utasításait azzal indokolja a pénzügyminiszter, hogy különösen a gazdaközönségnek most aratás után van egy kis pénze és így most kell küldeni a nyakukra a végrehajtót, hogy szorgalmazza az adófizetést s ha a szorgalmazás nem hatna, hát szólaljon meg az a bizonyos nyugalomba helyezett dob és peregjen, mert hát üres az államkassza.

Arad városában már is érezhető a rendelet végrehajtása. Az összes városi adóvégrehajtók mozgósítva vannak és minden házba bekopogtatnak. A vármegyében az alispán szintén intézkedett, hogy az egyes járásokban szorgalmazza, sürgessék az adóhátralékok kiegyenlítését.

Rémélhetőleg azonban úgy a városban, mint a vármegyében a humanus közigazgatás a szigorú, drákói rendelet dacára méltányosan jár el a szegény, agyonterhelt adóalanyokkal szemben.

Ha üres is az államkassza, nem szabad azt könyekkel megáztatott vöröshajú bankókkal megtölteni.

TANÜGY.

(—) Az aradi népiszkolák magyar nyelvű feliratai. Az új népoktatásügyi törvény elrendeli, hogy az összes népoktatási intézetek magyar feliratokkal látandók el. A városi közigazgatási bizottság ma tartott ülésében, Kerer Károly segédtanfelügyelő javaslatára elrendelte, hogy az összes aradi iskolák október hó elsejéig a törvénynek megfelelő feliratokkal látassanak el. A bizottság átir az aradi román püspökséghez, továbbá a temesvári szerb püspökséghez s felszólítja, hogy a város területén lévő román vagy szerb tannyelvű iskolákban az idegen nyelvű felirat mellett magyar feliratról is gondoskodjanak s hogy az idegen nyelvű felirat semmi esetre se legyen nagyobb terjedelmű mint a magyar s csak oly szöveggel legyen, mint a milyet a törvény megenged.

Fegyelmezetlenség az aradi tanítók között.

Mondja Károlyi Gyula gróf főispán.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, augusztus 7.

Károlyi Gyula gróf főispán ma ismét kemény és elítélő bírálatot mondott egy olyan intézményről, mely a város életében döntő fontosságú szerepre van hivatva. Az aradi tanító testület szellemét vette boncoló kése alá s azt állapította meg, hogy a tanítók között, akik paedagogiai pályájukon folytonosan a fegyelmezés és fegyelemtartás szükségességét hangoztatják és alkalmazzák iskoláikban, hiányzik a kellő tisztelet a felsőbbség iránt s a főispán azt látja, hogy olyan *abusus* vert gyökeret a tantestületben, mely magának a közérdeknek, a tanításnak és nevelésnek is kárára van. A közigazgatási bizottság tagjaira mély hatással voltak a főispán szavai, aki kijelentette, hogy már az iskolaszék tekintélyének megóvása céljából is szükségesnek tartja, hogy az engedetlenséget tanusító tanítók ellen a fegyelmi vizsgálat megindítását elrendelje a közigazgatási bizottság. El is rendelte.

Marinkovics Péter néplakolai igazgató és Pataki Sándor tanító — mint azt megírtuk — nem vettek részt az új tantervben előírt rajzoktatás módszerének elsajátítására rendezett rajstanfolyamon. Az iskolaszék elnöke, Varjassy Lajos polgármester figyelmeztette őket kötelességükre, de ők erre sem reagáltak, hanem írásban jelentették, hogy nem érzik kötelezve magukat a kurzuson való részvételre.

Az iskolaszék múlt hónapban tartott ülésén foglalkozott ezzel a kellemetlen ügygel s áttette a közigazgatási bizottsághoz, kérve, hogy indítson a nevezettek ellen fegyelmi vizsgálatot.

A mai ülésen Kerer Károly segédtanfelügyelő ezt javasolta, hogy az iskolaszék kérelmét teljesítse a bizottság, mert a nevezett tanítók a népoktatási törvény rendelkezéseivel kerültek elintéztébe, mikor az ő kérelmükre megrövidített szorgalmi idő alatt rendezett tanfolyamon nem vettek részt s az iskolaszék elnökének figyelmeztetésére tiszteletlen módon feleltek.

A segédtanfelügyelő javaslatával szemben Nagy Sándor dr. bizottsági tag azt indítványozta, hogy ne indítsa meg a bizottság a fegyelmi eljárást, hanem tegye vissza az ügyet az iskolaszékhez s az a saját hatáskörében ítélkessék felettük.

Nagy Sándor ezt assal indokolta meg, hogy a közérdekkel nem egyeztethető össze, hogy hosszú évekig közmegelegedésre működött tanfolyamok kicsinyes okokból a nyilvánosság előtt pellengérré állítsanak s kisebbbítsenek. Nem akarja azt vitatni — úgy mond — vajjon helyesen cselekedtek-e vagy nem, de az kétségen felül áll, hogy a szorgalmi időn túl nem kötelezhetők a tanítók a tanfolyamok látogatására. Marinkovics a neje tragikus halála által ért szerencsétlenség miatt idegbeteg lett, Pataki pedig a rajzoktatás terén elismert szak tekintély s így mindkettőnek eljárása érthető.

Az iskolaszék írásban megdorgálhatja őket, tehát nincs szükség arra, hogy a közigazgatási bizottság egy nagy koncepciójú fegyelmi eljárás indítása révén bizonyos mértékig meggyalázza a két tanítót.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

— A tiltott szivarkahüvelyek. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület aradi kerülete a következő figyelmeztetést teszi közre: Az aradi, ugyancsak több vármegyei pénzügyőri biztosság az utóbbi időben több kereskedő ellen jövedéki kihágási eljárást indított meg, mivel azok üzletében olyan elnevezésű szivarka hüvelyeket találtak, amely neveket a dohányjövődék által forgalomba hozott szivarkák viselik. Az eljárás az 1887. évi XLIV. t. c. 27. § a alapján indult meg és folytatott. A megőrtönt esetekkel szemben a jóhiszemű kereskedők csupán az aradi kir. pénzügyigazgatóság méltányos belátását remélhetik, amely bizonyára nem hagyja figyelmen kívül, hogy a kereskedők egyáltalán nem voltak tájékoztatva azon szivarkahüvelyek nevéiről, amelyeket nem lett volna szabad elárulni, s erre való tekintettel remélhetőleg módot fog találni a törvénynek lehető kiméletes alkalmazására. Hogy azonban a jövőben a tájékozatlanság révén hasonló kellemetlenségek meg ne történjenek, az Önkormányzat aradi kerülete figyelmezteti a kereskedőket, hogy King, Aida, La Fleur, Horus, Rhamses elnevezésű szivarka hüvelyeket raktáron ne tartanak és ilyeneket el ne áruljanak, mert ugyanily nevek alatt a dohányjövődék által elárultott különlegességi szivarkák hozatnak forgalomba s így azily szivarkahüvelyek árusítása jövedéki kihágás, amely 100 koronától kezdődő pénzbírsággal sújtható.

Aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, augusztus 7.

A mindinkább növekvő piaci hozatok arra hagynak következtetni, hogy a csépléssel a gazdaközösség elkészült.

Az időjárásról illetőleg nem ártana egy kis eső, mert ez a késői takarmányok, krumpli és tengerire előnyös lenne.

A gabonaüzlet iránysága csendes. Míg egy részt az amerikai hírekre szilárd, másrészt az osztrák jóterméshírek hatására lankas.

A mai piacon nagyobb hozatal volt.

A mai piacon elkel:

5000 mm. buza 10.20—70

600 mm. rozs 8.60—70

400 mm. árpa 7.—7.10

200 mm. zab 7.10—20

150 mm. tengeri 7.40—50

A gabonák 50 kilogrammonként koronában értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsze.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, augusztus 7.

Amerika 1% el olcsóbb. Kínát, vételkedv megfellelő, 10 fillérral olcsóbb.

Az arak az alábbiak szerint:

| | Déli sárlat | 2 órai sárlat |
|---------------------|-------------|---------------|
| Buza áprilsra | 11.50—11.51 | 11.52—11.53 |
| Buza októberre | 11.11—11.12 | 11.13—11.14 |
| Zab októberre | 8.17—8.18 | 8.18—8.19 |
| Ros októberre | 9.21—9.22 | 9.23—9.24 |
| Tengeri májusra | 7.30—7.31 | 7.30—7.31 |
| Tengeri augusztusra | 7.71—7.72 | 7.73—7.74 |

Zárul 5 órakor:

Utótőzsze üzletelen.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Augusztus 7. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felel sulyban — fillérig; közép páronként 300—400 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felel sulyban 120—130 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogrammig terjedő sulyban 130—131 fillérig; könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban 132—137 fillérig. Szerbiai: Nehéz páronként 360 kilogrammon felel sulyban — fillérig; közép páronként 240—260 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig. Sertéselészék: Augusztus hó 4. napján volt készlet 37,877 darab, augusztus 5. napján felhajtott — darab, augusztus 5. napján elszállított 407 darab, augusztus 6. napjára maradt készletben 37,470 darab. A hízó sertés üstei iránysága: csendes.

IDEGENEK ARADON.

— Augusztus 7. —

Fehér Kereszt szálloda Horovitz Dusan utazó Bécs. — Eder Mihály kereskedő Bécs. — Neumann Ede utazó Bécs. — Basch Simon földbirtokos Füzesgyarmat. — Kresztics Balázs utazó Bécs. — Zeigmond Anna színésznő Debrecen. — Bán József utazó Budapest. — Ruttkay Ferenc főhadnagy Debrecen. — Fock Adolfiné magánzónó Budapest. — Markstein Jakab utazó Budapest. — Fabinyi Lajos honvédbiztos Szeged.

Központi szálloda. Weiszkopf Zeigmond utazó Budapest. — Laufer Ferenc utazó Budapest. — Zufer Gyula utazó Győr. — Nárai Lajos igazgató Budapest. — Altstadter Antal utazó Brassó. — Vogl Lajos utazó Budapest. — Fekete Sándor aljárásbíró Borosjenő. — Barta Sándor utazó Budapest. — Bárdos Artur dr. orvos Gyula. — Virgil Sándor hajóhadnagy Póla. — Bőszörményi Jenő mérnök Budapest.

Pannonia szálloda. Casteau János kereskedő és családja Brád. — Rottmann Herman utazó Marosvásárhely. — Bródy Attila kir. járásbíró Körösbánya. — Ausongi Károly állomásfőnök és neje Lajtaszentmiklós. — Ozv. Lipsey Sándorné magánzónó Battonya. — Rosenthal József hivatalnok Budapest. — Gligor Arnold fészolgabíró Déva. — Molnár Odön tanár és neje Ujzentanna. — Balog Lajos utazó Budapest.

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadságtér mellett.)

Műsor 1908. augusztus hó 8-án, szombaton:

1. Orsini Izabella. Történelmi dráma. — 2. A cigányleány életkép. — 3. A bator fiu. Életkép. — 4. A megbüvölt asztal. Bohózat. — 5. A szegény csavargó buja. Humoros. — 6. Apai szeretet. Dráma. — 7. Üdülő hely. Mulatságos. — 8. Idyl Fülöp Lajos idejéből. Színes mulatságos kép.

Minden előadás alatt katonazene játszik. — Cukrászda.

Előadások: Este 7 órától 11 óráig.

Az előadásokra bármikor be lehet menni.

Helyárak: I. hely 1 korona, II. hely 80 fillér III. hely 60 fillér, IV. hely 40 fillér és V. hely 20 fillér.

A felelős szerkesztő távollétében a szerkesztésért felelős:

Bolgár Lajos.

NYILTTER.*

Üzlet átvétel.

Van szerencsém a m. t. közönség szíves tudomására hozni, hogy az ujaradi uradalmi sörfőzőház

nagy sörcsarnokát átvettem

s azt folyó hó 9-én, azaz vasárnap

m e g n y i t o m.

Mindenkor frissen csapolt s már is közkedveltségnek örvendő BIKÁ sör, kitűnő hideg borok, s a legjobb hideg és meleg konyhával állók a m. t. közönség rendelkezésére. Ez alkalommal Gyurkovits András aradi első zenekara személyes vezetésével fog **hangversenyezni.**

Számos látogatást kér kiváló tisztelettel

Bemzing Mátyás,

vendéglős.

Szöllőszállítók figyelmébe!

Ajánlunk szőlőcsomagoló papírt, kósár függjegyet és zsineget a legjutányosabb áron

Róth testvérek

papirnagykereskedése.

Arad, a Szentháromság szoborral szemben.

Lähne-féle tan- és nevelőintézet

SOPRON.

Fennáll 55 év óta.

Teljes VIII. oszt. nyilvánossági joggal bíró főgimnáziummal, elemi iskolával és IV. oszt. reáliskolával.

Államérvényes bizonyítványokat állít ki és érettségi joggal bír.

Egyéni nevelés és tanítás. Gondos felügyelet. Önállóságra és öntevékenységre való szoktatás. Idegen nyelvek és sport gyakorlása. Minden felvilágosítással szívesen szolgál az

2634

igazgatóság.

Farbenfabrik verm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.

Az

influenca-lábbadozás

alkalmával a

hurutok mellőzésére,

nemkülönbön egyidejűleg az

összérzet erősítésére

és az

étvágy fokozására

elismert szakszerű összeállításánál fogva rendkívül alkalmas a

GUAJACOSE.

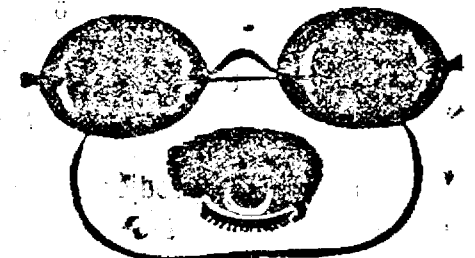
Eredeti üvegek ára 4 korona az — összes gyógyszerárakban. —

Elsőrendű látványos üzlet.

DICK SAMU

• óra és látványos •

Arad Andrássy-tér és Weitzer János-utca cartán



Ez és javít mindennemű órákat két évi jótállás mellett a legolcsóbb áron. Raktáron tart mindennemű színházi látványosokat a legkülönbözőbb kiállításban, legfinomabb lorgnettek, orrcsipek és szemüvegek, arany, ezüst, nickel és tekenőbeka csont keretekben, legjobb üvegekkel.

• Nagy raktár sűrűségi fokmérőkben, bor, must és szesz részére, továbbá mindenféle hőmérők, mindennemű kiviteiben.

Szemüvegek és orrcsipek elővosi rendelést szerint azonnal készíttetnek.

434—1908. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1908. évi 12534. számú végzése következtében Dr. Novák Aurél ügyvéd által képviselt, Ponta Manoilláné ópécskai lakos javára, Ponta Manoilla ópécskai lakos ellen 250 K. s jár. erejéig 1908. évi július hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 646 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, buza és árpa nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécskai kir. járásbíró 1908. évi V. 242/2. sz. végzése folytán 250 kor. tőke követelés és eddig összesen 43 kor. 74 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, végrehajtást szenvedett tanyáján, Ó-Pécskán leendő megtartására 1908. évi augusztus hó 17-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kinteztik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Pécskán, 1908. évi augusztus hó 5. napján.

Tichy Árpád,
kir. bír. végrehajtó.

2654



2184—1908. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A pécskai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Novák Aurél végrehajthatónak, Dr. Karácsonyi Sándor ügyvéd, ügygondnok által képviselt Imbranye Jelicza férj. Vranics Efremné végrehajtást szenvedett elleni 178 korona 50 fillér tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, az aradi kir. törvényszék, illetve a pécskai kir. járásbíró területén lévő: Ó-Pécska községben és határán fekvő és az Ó-pécskai 728. sz. tjkvben A. +. I. sor. 807. hrsz. és 934. házszámú 25 □-öl területű beltelek Vranics Vikentia javára bekebelezett szolgalmi joggal terhelt 800 korona megállapított kikiáltási árban és az A. I. 3. sor 6380. hrsz. 81 □-öl területű ingatlan 90 korona mint ezennel megállapított kikiáltási árban, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan M.-Pécskán az 1908. évi október hó 10-ik napján délelőtti 10 órakor a kebli tkvi irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy

az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Pécskán, 1908. évi július hó 22-én.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Szöke Lajos,
kir. járásbíró.

2655

**Dohány zsineg**

kézi készítésű és

szőlő taposó zsákok

elismert legjobb minőségekben

legolcsóbban kapható

Erdélyi és Bácskai iparú raktár
Reich B. Károly Fiai és Társa

Andrássy-tér 6. Verboz ház.
Telefon 649. szám.

**Nagymennyiségű
plé-pánt és maculatura
jutányos áron
eladó.**

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Értesítés!

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Deák Ferenc-utcában levő Vas-szálloda utcai üzlet-helyiségében

„Kis sörcsarnok“

elnevezés alatt

bor- és sörcsarnokot nyitottam

ahol egy pohár valódi Dreher kőbányai sör 8 krajcárért, egy korsó pedig 12 krajcárért kapható. Kintő saját termésű hegyaljai bor 40 kr. Zóna reggeli kenyérrel 10 kr.

Szives pártfogást kér kész szolgálattal

Haas Albert.

Arad, szab. kir. város rendőrkapitányi hivatalától.

1992—1908. khsz.

Hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy Aradon 1908. augusztus hó 3-ik napján egy darab veresszörű tehén elfogott.

A tulajdonos folyó évi augusztus hó 14. napjáig a kapitányi hivatalnál jelentkezhetik és tulajdonjogát beigazolhatja.

Ha a tulajdon-jogát beigazolni képes tulajdonosa, a fenti határidő alatt nem jelentkezik, az állat mint gazdátlan jószág nyilvános árverésen el fog adatni.

Arad, 1908. évi augusztus hó 6.

Rendőrkapitányság.

Uj üzlet!

Szabott árak!

Uj üzlet!

Lányi Marcell

cipőkülönlegességi raktára,

a világhírű „Kobrak“ cipőgyár gyártmányainak egyedelarúsítója

Arad, Atzél Péter-utca 1. sz.**Ajánlja**

férfi-, női- és gyermekcipő-különlegességekkel

dusan felszerelt raktárát.

Idényszerű cipőkülönlegességek állandóan és minden kivitelben raktáron vannak.

Vidéki megrendelések a legpontosabban lesznek szállítva.

987

Uj üzlet!

Szabott árak!

Uj üzlet!

APRO HIRDETÉSEK.

Szentesen, Csongrádmegyében

a Központi vendéglőt, szállodát és kávéházat bérbe kiadja a Szentesi központi takarékpénztár. 2639

Kiadó ház.

Kényelmes, külön álló uri lakás, Lipót-u. 10. szám alatt kiadó. Bővebbet ugyanott özv. Gömör Józsefnél. 2643

A legolcsóbb és legjobb

építőmész nagyban megrendelhető Asbóth Gyulánál Arad, Deák Ferenc-utca 6. szám. 2640

Az aradi turista egyesület

Arad-Hegyaljai uthálózatának térképe. Automobilosok, kerékpárosok és turisták használatára 50 fillér leszállított áron kapható Ingusz I és Fia könyvkereskedésében Aradon. Telefon 517. 201

Egy Wertheim-szekrény eladó.

Petőfi-u. 4., ajtó 3.

Eladó!

Egy jó karban levő két szárnyas nagy kapu; üzlet ajtó és egy kiskocsi rollókkal. Cim: Forray-utca 2. sz. alatt. 2591

Minden ujdonság

azonnal több példányban kapható 80,000 kötetes kölcsönkönyvtárban, heti 8 filléres kölcsöndíj ellenében. A könyvek újak és tiszták. Terjedelmes jegyzékek vidékre is. Zenemű kölcsönző intézet. Kerpel Izsó könyv és papirkereskedése, Aradon. 212

Könyvkötészetünkben

egy ügyes fiu

tanulónak

fizetéssel

felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

MOLL-FÉLE SÓB-BORSZESZ

A MOLL A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása legmakacsabb gyomorbajok, teatti bántalmak, gyomorgörös és gyomorhív, rögzött asékrekedés, máj bántalmak, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen a jeles házi szer, mely évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 2 korona. — Hamisítások törvényileg fenytettek.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Moll-feliratu ónozattal elzárva van. A Moll-féle sóborszesz levezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer, köszvény, csusz és a meghülés egyéb következményeinél legismertesebb népszerű. — Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL-féle gyermekszappan.

Legfinomabb, egészen új rendszer szerint előállított gyermek és hölgyiszappan gyermek és felnőttek okszerű bőrápolása. Egy darab ára 40 fill. 5 darab kor. 1-80 fill. Minden darab gyermekszappan a MOLL-védjeggyel van ellátva. — Főszéküldés:

MOLL A gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által.

Bécs, I. Tuchlauben 9. sz.

5941

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesítettek. A rakárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni. Aradon kapható: FÖLDES KELEMEN és HAJÓS ÁRPAD gyógyszerésztáráiban.



BUZIASI PHÖNIX
ÁSVÁNYVIZ

Kitünő hatásu vese- és hólyagbajoknál.

Szénsavdus, kellemes, savanykás ízű, vasmentesített, **rendkívül üdítő asztali viz.**

Üdit, gyógyít! 5381 Orvosilag ajánlva.

Ivógyógyászatra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemenede idült hurutjainál, húgykő- és főnyékpőzdesnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitünő hatásnak bizonyult. — Prospektust kívánatra küld a ferráskezelőség:

Muschong buziasí gyógyfürdő Igazgatósága Buziasfürdön

Lényeges árleszállítás

fehérnemű, vászon, chiffon és asztalneműeknél.

Megjegyezzük, hogy nem holmi kétes minőségű, hanem **elsőrendű** általunk garantált jó áru kerül olcsó eladásra.

Fentiekén kívül:

Czérna vászon maradékok

méterenkint 70—80 kr.,
egész vékony 90 kr.-ért.
30% megtakarítás.

Chiffon és madapolan maradékok

3 mt.-tól 6 mtrig darabokban
27 és 32 krajcár méterre
Kiváló jó minőségűek.

3000 méter

egyféle egész finom batist chiffon 60 kr. helyett 45 krajcár.

Ritka alkalmi vétel!

Pamut vászon maradékok

erős szálu 30 krajc., közép szálu, minden fehérneműre alkalmasak, 32 krajcár méterre.

Fenti maradékok igen alkalmasak

Internátus

kelengye összeállítására.

Intézeti kelengye leány és fiuk részére

készen raktáron vannak vagy előnyös áron készíttetni vállaljuk.

Rosenblüh H. és Társa

divatáruház.

391

Hideg buffet! Egész éjjel nyitva!

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a Salacz Gyula-utcában volt „KIS PIPA” helyiséget átvettem és azt teljesen újonnan átalakítva és kibővítve a mai kor igényeinek megfelelő **modern kávéházzá átalakítva** és azt

EMKE KÁVÉHÁZ címen

folyó évi augusztus hó 1-én

megnyitottam.

Főtörekvésem az leend, hogy **tiszta és hamisítatlan italok**, valamint **hideg ételek** és pontos kiszolgálás által a n. é. közönség szives megelégedését kiérdemeljem.

Társaságok részére külön helyiségek!

Naponkint

egyelsőrendű cigányzenekar hangversenyez

Számos látogatásért esedez kiváló tisztelettel

Weinberger Lajos,

2518

Az EMKE kávéház tulajdonosa.

Hideg buffet! Egész éjjel nyitva!